

Temas varios del Pacífico

La integración racial en Australia

DOI: 10.32870/mycp.v5i17.176

*Ramon Robledo Padilla**

La sociedad australiana como muchas otras sociedades modernas es bastante plural, y su desarrollo ha estado muy ligado a la recepción de emigrantes. De los 19 millones de habitantes, uno de cada cuatro ha nacido fuera de Australia. El número de aborígenes en la actualidad es aproximadamente un cuarto de millón, y son descendientes de los primitivos pobladores anteriores a la colonización.

Lo que ha determinado este proceso tiene que ver con factores tanto internos como externos. En primer lugar, un suceso interno de este desarrollo estaba ligado a la perspectiva de los colonizadores por una razón de carácter económico. De esta manera, con el fin de traer mano de obra barata para trabajar en la industria del azúcar, algunos isleños de la región fueron desplazados de sus lugares de origen a los campos de caña en Australia.

Otro factor interno de esta evolución estuvo relacionado con la necesidad de lograr una mayor expansión económica en Australia, para lo cual era necesario incrementar la población que, una vez finalizada la Segunda Guerra Mundial, era de 7.3 millones.

Entre los factores externos que permitieron el desarrollo de un mosaico étnico en Australia, se pueden mencionar, por un lado, el proceso de integración de Inglaterra a la Unión Europea y, con ello, el paulatino distanciamiento de la relación comercial, asimismo, la disminución del flujo migratorio

de ingleses hacia Australia, lo que influyó para que se buscara un mayor acercamiento con países de la región, tanto en términos comerciales, como en los flujos migratorios. Por otro lado, la amenaza militar de Japón durante la primera mitad del siglo XX, obligó a replantear el papel de Australia en la región. En este contexto, se buscó lograr un equilibrio en la seguridad, basado en el apoyo de Estados Unidos, junto con el fomento de las relaciones amistosas con los estados asiáticos, para lo cual la modificación de la política migratoria fue fundamental.

Antecedentes

Desde el inicio, cuando los seis estados independientes formaron parte de la Commonwealth en 1891, Australia se imaginó a sí misma como una nación blanca, y muchos de sus esfuerzos se orientaron hacia ese objetivo. En 1788, luego de la llegada de los primeros británicos al territorio de Australia, se estableció una colonia penitenciaria en Botany Bay. Después de un proceso de consolidación, en 1891, Nueva Gales del Sur, Victoria, Australia meridional, Australia occidental, Queensland y Tasmania, se constituyeron en estados independientes y conformaron la Commonwealth. Posteriormente, en 1911, los territorios de Australia del norte y el de la capital, se unieron a la Commonwealth. Una vez que los seis Estados formaron parte de ésta, el objetivo para tener una nación blanca había dado inicio. El 7 de agosto de 1901 el primer ministro Edmund Barton introdujo el proyecto de ley de restricción inmigratoria al Parlamento federal. Entre otras cosas decía: "Estamos protegiendo la última parte del mundo en la cual la mejor

* Investigador del Departamento de Estudios del Pacífico de la Universidad de Guadalajara.

raza puede vivir y reproducirse libremente". Finalmente, tal política se concretó el 23 de diciembre de 1901 mediante esa Ley de restricción, con el consentimiento real de la Gran Bretaña y el fuerte apoyo del pueblo australiano¹.

Dicha ley -que excluyó a los no deseados por medio de un examen de dictado en lengua inglesa-, fue modelada con base en la de 1897, de restricción a la inmigración surafricana. Significaba que los migrantes potenciales que fueran indeseables en virtud de su nacionalidad o raza, no fueran directamente expulsados por motivos raciales, sino por su escasa habilidad en el idioma inglés.

El consenso de la mayoría para lograr que Australia fuera poblada por blancos acarreo problemas de discriminación, tanto para los aborígenes como para los que habían sido traídos al país para que trabajaran en la industria del azúcar.

En 1863, en el puerto de Brisbane, 67 isleños del Pacífico sur (o kanakas, como se les conoce ahora en forma despectiva) desembarcaron del navío llamado Don Juan. Este arribo fue el primero en el que se desplazaba a los isleños de sus hogares, (en ocasiones a la fuerza) bajo el esquema de traer mano de obra barata para la industria del azúcar de Queensland. Entre 1863 y 1891, 46 387 isleños fueron llevados a trabajar a este lugar donde la industria del azúcar tuvo una expansión masiva. Por otra parte, los maltratos y las condiciones en que vivieron provocaron altos índices de mortalidad, que en 1897 alcanzaron la cifra de 107 por cada mil habitantes.

En 1901, la presencia de aproximadamente 9 000 trabajadores isleños en los

campos de caña de Queensland fue vista como una seria amenaza para los australianos. Se aligeró este temor mediante una ley que ordenaba dejar de reclutar a los isleños después de 1903, lo que dio a la autoridad federal poder para deportar a cualquier isleño que se encontrara en Australia después de diciembre de 1906. A los únicos que se les permitió quedarse fue a aquellos que llegaron a Queensland antes del primero de septiembre de 1879, los que trabajaban como tripulantes en barcos y los que poseían certificados de excepción bajo la Ley de restricción de inmigración; asimismo, ésta concedió una compensación a la industria del azúcar y ordenó la introducción de fuerza de trabajo blanca con un salario justo.

El razonamiento en torno a esta la ley fue complejo; al parecer resultaba ser un esfuerzo por cambiar la noción imperante en el siglo XIX de que las personas blancas no podrían trabajar en el norte de Australia, y había también temor por un posible conflicto racial. Los líderes nacionales veían el legado de la esclavitud de Estados Unidos como un problema para su

población blanca. Muchos argumentaron que la razón de que los negros no pudieran ser deportados de este país fue debido a su gran número, y no se quería cometer el mismo error con los isleños del Pacífico que permanecían en Queensland. Como sea, las autoridades de Queensland actuaron de acuerdo a sus propios intereses y objetaron con ardor dicha ley, sin embargo, a pesar de los reclamos, fue promulgada y asentada el 17 de diciembre de 1901. A partir de 1904 la deportación comenzó en

gran escala; además de ser dramática por el hecho de dejar familiares y amigos, se tenía poco cuidado a cuál isla o parte de esta isla se repatriaría a los isleños; por tal motivo, la llegada a lugares incorrectos podría incluso significar la muerte. Un total de 7 068 personas

**Una vez que terminó
la Segunda Guerra
Mundial, una serie de
circunstancias
comenzaron a afectar
la política de una
Australia blanca, que
finalmente fue
eliminada de manera
gradual en años
posteriores**

fueron repatriadas entre 1904 y 1908, otras 194 tuvieron el mismo destino entre 1909 y 1914. Finalmente, de acuerdo a cifras oficiales se permitió la permanencia de 1 500 isleños y más de 1 000 permanecieron de manera ilegal. Actualmente, el número de descendientes es aproximadamente de 20 000 y forman una parte sustancial de la población en la zona costera del azúcar en Queenslanad y en la parte norte de Nueva Gales del Sur².

Cambio en la política migratoria

La política migratoria de Australia, se mantuvo con relativa estabilidad hasta antes de que terminara la Segunda Guerra Mundial. Luego de la caída de Singapur en 1942, la preocupación australiana acerca de sus relaciones con Asia fue más moderada. La tranquilidad aparente, se debía en gran parte, al hecho de que los principales territorios al norte de Asia estaban bajo el control de potencias europeas amistosas. Los Países Bajos gobernaban lo que es hoy Indonesia, los franceses controlaban Indochina (Camboya, Kampuchea, Laos y Vietnam), los estadounidenses todavía estaban en Filipinas, y Gran Bretaña tenía posesiones en Borneo, la Federación de Malasia y Singapur. No obstante la relativa tranquilidad, los australianos habían comenzado a inquietarse por el cambio en la situación política de la región debido a las actividades expansionistas de Japón desde la invasión de Manchuria en 1931 (región de China) y su política nacionalista bajo el lema “Asia para los asiáticos”³.

Una vez que terminó la Segunda Guerra Mundial, una serie de circunstancias comenzaron a afectar la política de una Australia blanca, que finalmente fue eliminada de manera gradual en años posteriores. En primer lugar, los australianos tenían temor por el espectro del comunismo en Asia, aunado a la disminución de las fuerzas armadas de Inglaterra en la región; en segundo lugar, muchas naciones asiáticas alcanzaron su independencia del colonialismo, y las nuevas administraciones gobernadas por nativos eran muy críticas hacia cualquier política basada en el racismo. En este contexto, la esencia de la nueva política

australiana se fincó en el equilibrio de la seguridad colectiva, fundamentada en el poder de los Estados Unidos, y en procurar relaciones amistosas con los Estados asiáticos; para ello, un aspecto fundamental era modificar su política inmigratoria.

Después de las agresiones de los japoneses hacia los australianos en la Segunda Guerra Mundial, una vez analizada la vulnerabilidad de Australia, el ministro de Inmigración Arthur Augustus Calwell (1945-1949) escribió en 1945 acerca del futuro oscuro que le esperaba a una nación pequeña como Australia con 7.3 millones de habitantes, rodeada de otro tanto que los miraba de manera envidiosa. En sus reflexiones, consideraba que era necesario poblar a Australia con aproximadamente 25 millones de personas, no sólo para la defensa del país, sino para la expansión de su economía. Por ello, se dio prioridad a europeos para que ingresaran al país, incluyendo ayuda económica para cubrir el costo de transporte, pero también se permitió la inmigración de gente de Turquía, Líbano, Israel, India y Japón: poco a poco, la política de “Australia blanca” comenzaba a desmembrarse.

En los años cincuenta se hicieron muchas modificaciones al reglamento de los migrantes que no provenían de Europa. Por ejemplo, en 1952, se admitió que ingresaran al país, mediante permisos, (inicialmente por cinco años) las esposas japonesas de militares australianos; en 1956 se podía permanecer sin obtener extensiones periódicas de permisos, y aun ser elegible para la ciudadanía; las personas altamente calificadas ingresarían a Australia y permanecerían indefinidamente; algunos que residían en el país de manera temporal fueron admitidos por razones humanitarias; asimismo, la polémica prueba del dictado se abolió bajo la Ley de inmigración de 1958 y entró en vigor una nueva el primero de junio de 1959, con un esquema de permisos de entrada más sencillo. En el mismo año se autorizó a los australianos a tramitar la residencia de sus esposas e hijos fuera del matrimonio que no fueran europeos, y en 1960 la medida se extendió a los ingleses residentes en Australia. Finalmente, en 1966, como parte de una estrategia de política

Cuadro 1
Comercio de Australia

año	Asia		Inglaterra, Europa, Estados Unidos, Canadá y Nueva Zelanda		Otros países		Total	
	millones de dólares	%	millones de dólares	%	millones de dólares	%	millones de dólares	%
1950 Importaciones	196	18.3	809	75.3	67	6.2	1072	100
1950 Exportaciones	192	15.6	962	78.4	73	5.9	1227	100
1950 Total	388	16.9	1771	77.0	140	6.1	2299	100
1995 Importaciones	31159	41.7	40477	54.2	3002	4.0	74638	100
1995 Exportaciones	43633	65.1	18757	28.0	4646	6.9	67036	100
1995 Total	74792	52.8	59234	41.8	7648	5.4	141674	100

Fuente: <http://members.ozemail.com.au/~natinfo/demise3.htm> pp. 11 y 12, (noviembre de 2002).

australiana, se concedió la entrada a personas calificadas, y aquellos que habían vivido por cinco años en el país (no por 15 años como se requería) podían traer a sus familiares que económicamente fueran dependientes⁴.

Asimismo, después de la Segunda Guerra Mundial, los cambios de perspectiva ideológica entre los jóvenes, con una filosofía de paz, amor y fraternidad humana, “resultado” de la Guerra Fría y el posible conflicto nuclear, al igual que el empuje de la Iglesia para que se realizaran reformas a la inmigración en los años sesenta y, finalmente, la actividad de algunos medios de comunicación con relatos tristes de algunas personas que fueron víctimas de esa política migratoria, tales elementos en conjunto sirvieron, en gran medida, para que la sociedad aceptara de mejor manera los cambios en la política migratoria.

Otro aspecto importante de ese cambio de postura de Australia, a fines de los años cincuenta, fue resultado del esperado deterioro comercial con Inglaterra en el transcurso de su integración a la Unión Europea, que oficialmente sucedió en 1973. Ante esta situación, Australia buscó nuevos mercados para exportar sus productos, por lo que Asia, con una población importante, auge económico y cercanía, se convirtió en una zona de negocios de mucha trascendencia.

En 1950, las importaciones de Australia provenientes de Inglaterra, Europa, Estados Unidos, Canadá y Nueva Zelanda representaron 75.3 %, mientras que las exportaciones hacia

estos significaron 78.4 %. En el caso de Asia, las importaciones de Australia representaron 18.3 % en el mismo año, frente a 15.6 % de las exportaciones. Para 1995, la situación había cambiado de manera considerable. Las importaciones y exportaciones totales en los primeros países fueron 54.2 % y 28 % respectivamente, y en Asia, 41.7 y 65.1 %. Esto quiere decir que aproximadamente 50 % de las exportaciones totales que se redujeron en los países mencionados fueron absorbidas por Asia mientras que 20 % menos de importaciones totales de aquellos países ahora provinieron de éste.

Luego que oficialmente, en 1973, Australia eliminara su política migratoria conocida como “Australia blanca”, y suprimiera cualquier criterio racial en la admisión de inmigrantes, el siguiente paso fue la construcción de una política multicultural en la que se pretendía respetar la diversidad cultural dentro de los límites nacionales, garantizando, al mismo tiempo, la unidad necesaria dentro de la diversidad. El ministro de Inmigración Al Grassby junto con el primer ministro Gough Whitlam, del Partido Laboral de Australia, (que logró el triunfo en diciembre de 1972) fueron los encargados de destruir la política de “Australia blanca”, y comenzaron la implementación de una basada en el multiculturalismo, en la que estaba presente una filosofía antidiscriminatoria y de no restricción a la inmigración⁵.

Poco a poco, en este proceso, la inmigración se ha ido modificando en términos del origen de los flujos, que en un principio era

Cuadro 2
Emigración de Asia y Europa hacia Australia

Año	Asia	%	Reino Unido y Europa	%	Otros	%	Total	%
1959/60	2,694	2.5	97,498	92.1	5,695	5.4	105,887	100
1960/61	3,210	3.0	98,601	91.1	6,480	6.0	108,291	100
1961/62	3,171	3.7	76,467	89.1	6,170	7.2	85,808	100
1962/63	3,801	3.7	91,053	89.4	7,034	6.9	101,888	100
1963/64	3,960	3.2	109,011	89.1	9,347	7.6	122,318	100
1964/65	4,336	3.1	125,402	89.5	10,414	7.4	140,152	100
1965/66	5,842	4.1	127,733	88.7	10,480	7.3	144,055	100
1966/67	6,372	4.6	120,778	87.1	11,526	8.3	138,676	100
1967/68	8,598	6.3	113,034	82.2	15,893	11.6	137,525	100
1968/69	13,610	7.7	141,930	80.8	20,117	11.5	175,657	100
1969/70	16,869	9.1	147,086	79.5	21,144	11.4	185,099	100
1970/71	17,116	10.1	127,174	74.8	25,721	15.1	170,011	100
1971/72	14,645	11.0	94,148	70.9	23,926	18.0	132,719	100
1972/73	12,898	12.0	75,893	70.7	18,610	17.3	107,401	100
1973/74	16,637	14.8	73,682	65.4	22,393	19.9	112,712	100
1974/75	14,491	16.3	56,274	63.1	18,382	20.6	89,147	100
1975/76	11,072	21.0	29,468	55.9	12,208	23.1	52,748	100
1976/77	24,848	35.0	31,169	44.0	14,899	21.0	70,916	100
1977/78	21,693	29.6	32,693	44.7	18,785	25.7	73,171	100
1978/79	23,170	34.5	23,060	34.3	20,962	31.2	67,192	100
1979/80	26,602	32.9	31,276	38.7	22,870	28.3	80,748	100
1980/81	29,112	26.3	52,665	47.6	28,912	26.1	110,689	100
1981/82	31,384	26.6	62,692	53.1	23,955	20.3	118,031	100
1982/83	27,704	29.8	47,377	50.9	17,930	19.3	93,011	100
1983/84	29,660	43.1	23,930	34.8	15,220	22.1	68,810	100
1984/85	35,329	45.6	22,132	28.6	20,047	25.9	77,508	100
1985/86	36,280	39.2	28,099	30.3	28,211	30.5	92,590	100
1986/87	44,656	39.3	36,544	32.2	32,341	28.5	113,541	100
1987/88	57,363	40.0	43,560	30.4	42,543	29.7	143,466	100
1988/89	61,150	42.1	42,438	29.2	41,728	28.7	145,316	100
1989/90	55,560	45.8	38,386	31.7	27,281	22.5	121,227	100
1990/91	67,106	55.1	32,333	26.6	22,249	18.3	121,688	100
1991/92	60,301	56.2	26,870	25.0	20,220	18.8	107,391	100
1992/93	37,586	49.2	22,200	29.1	16,544	21.7	76,330	100
1993/94	31,681	45.4	20,473	29.3	17,614	25.2	69,768	100
1994/95	38,448	44.0	25,523	29.2	23,457	26.8	87,428	100
1995/96	46,087	46.5	26,463	26.7	26,589	26.8	99,139	100
1996/97	37,456	43.7	22,167	25.9	26,129	30.5	85,752	100

Fuente: <http://members.ozemail.com.au/~natinfo/demise3.htm> pp. 21 y 22, (noviembre de 2002).

mayoritariamente europeo y que fue modificándose a favor de Asia: en 1959-1960, la inmigración proveniente de Europa era de 92.1 % y de Asia 2.5 mientras otros países aportaban 5.4. Para 1996-1997, la inmigración representó 25.9 % de europeos, 43.7 de asiáticos y 30.5 del resto.

Situación actual

Actualmente, la entrada a Australia se encuentra reglamentada bajo tres condiciones generales: capacitación, familiar y humanitaria. En cuanto a la primera, se pretende atraer a personas que tengan habilidades probadas, ya sea en los negocios o de otro tipo, y que las puedan poner en práctica dentro del país. En el aspecto familiar se hace una selección de acuerdo

a la relación familiar que existe y del patrocinador que resida en Australia; finalmente, la entrada al país por razones humanitarias se reserva a personas refugiadas y desplazadas que han sufrido graves violaciones en sus derechos.

Además de las categorías en que se encuentra dividida la inmigración, existe una planeación anual, realizada mediante consultas por parte del gobierno, para determinar la cantidad de migrantes que se permitirán durante el año. En el periodo 2002-2003, el programa contempla una migración de 100 000 a 116 000. La distribución de los lugares para personas con alguna habilidad se espera sea de 60 700, con alguna relación familiar 43 200 y por motivos humanitarios el programa abarca 12 000 lugares⁶. Comparado con otros países que mantienen una política migratoria planificada, el flujo migratorio a Australia, en términos absolutos, es bajo; por ejemplo, en 1998-1999, la migración hacia Estados Unidos fue de 800 mil, a Canadá de 200 mil y a Nueva Zelanda, con un quinto de la población australiana, de 55 mil.

En lo que corresponde a las personas que no son de origen caucásico, y en particular a la situación en que viven los aborígenes de Australia, si bien no existen diferencias biológicas importantes entre distintos seres humanos que permitan establecer el rango de razas distintas, desde el punto de vista social sí existe un rasgo que señala estas diferencias, una ideología que legitima las desigualdades entre individuos. Algunas investigaciones contemporáneas han planteado el racismo en el marco del colonialismo e imperialismo, como una ideología específicamente generada para justificar la conquista y expropiación de los pueblos colonizados por las potencias europeas⁷. En este sentido, el racismo sería, además de una ideología, una relación de dominación, una construcción ideológica de las desigualdades en términos de poder de unos grupos sobre otros⁸.

La posibilidad de respetar a grupos étnicos distintos, en medio de construcciones sociales que reproducen la creencia de que existen

diferencias de superioridad entre etnias distintas, resulta difícil para los australianos y para las demás sociedades donde se aplica una política multicultural, ya que no sólo es controvertido en el plano de las ideas, sino que es una lucha inflexible sobre los recursos y el poder⁹.

De los más afectados, en términos de aceptación social, han sido los aborígenes, sin embargo, dada la política multicultural de Australia existen avances importantes encaminados hacia una construcción social más equitativa. En un principio (cuando llegaron los ingleses en 1788) los aborígenes fueron despojados de sus tierras y habían sido excluidos de los censos de población por disposición de la Constitución de 1901. Después de muchos años de marginación social del pueblo aborígen se han hecho cambios a nivel jurídico para mejorar sus condiciones sociales, ejemplo de ello son el progresivo otorgamiento del derecho al voto (Queensland fue el último estado en hacerlo en 1965); la reforma constitucional de 1967 que equiparó los derechos de los aborígenes con los de los australianos; la creación, en 1991, del Consejo para la Reconciliación del Pueblo Aborígen (con miembros aborígenes y no aborígenes) con el fin de lograr una Australia más unida, y finalmente, uno de los más sonados, el Caso Mabo, conocido así por Eddie Mabo, líder aborígen que en 1982 encabezó una demanda contra el estado de Queensland con el fin de que les restituyeran las tierras que les habían arrebatado; el argumento fue que Australia no era *terra nullius*, una tierra de nadie cuando llegaron los ingleses, y que debieron respetarse los títulos de propiedad de los aborígenes. El juicio concluyó el 3 de junio de 1992 a favor de los demandantes, y esto a su vez permitió que en 1993 se aboliera la legislación del siglo XVIII (*terra nullius*). Aunque parte de las tierras ya fueron restituidas, muchas otras reclamaciones quedaron sujetas a complejos procesos de negociación o decisión judicial¹⁰.

Si bien es cierto que se han dado avances importantes hacia la reconciliación y el respeto a la diversidad cultural de los pueblos aborígenes

en Australia, muchos afirman que este proceso ha quedado estancado bajo el gobierno de coalición conservadora de John Howard. Una de las cuestiones más polémicas es la de las *stolen generations* (generaciones robadas) que, de acuerdo a leyes supuestamente protectoras, hasta los años setenta, implicaba a muchos niños que fueron separados de sus padres y entregados a instituciones oficiales para niños huérfanos o a familias blancas para su educación al uso europeo. Ante esto, en 1995 el gobierno que presidía el laborista Paul Keating reconoció la necesidad de reparar el daño y pedir una disculpa pública; sin embargo, Howard, que gobierna en la actualidad, afirmó que aunque lamentaba lo ocurrido a los niños aborígenes, cree que su gobierno no debe pedir perdón¹¹.

Otro de los obstáculos que impiden la reconciliación del pueblo australiano fue el referéndum de reforma constitucional de noviembre de 1999, que en el extranjero se conoció como Consulta sobre la República o Monarquía, y que finalmente se resolvió a favor de la última, (a pesar de que las encuestas de opinión indicaban lo contrario) por una maniobra de Howard: el presidente sería elegido, no por sufragio universal, sino conjuntamente por el primer ministro y el líder de la oposición a partir de candidatos postulados en público y con la aprobación final del Parlamento. El resultado a favor de la monarquía no significó una derrota del republicanismo, sino el rechazo a que el presidente de la república fuera nombrado y no elegido en las urnas¹².

Los acuerdos a los que se había llegado en la Convención Constitucional de 1998, no sólo se referían al establecimiento del sistema republicano, sino también a introducir un nuevo preámbulo en la Constitución, reconociendo la ocupación originaria de Australia por los aborígenes y sus derechos sobre la tierra, así como la diversidad cultural australiana¹³.

Podemos concluir en que se han dado avances en la integración de los pueblos aborígenes en Australia; sin embargo, el reconocimiento público y legal de los derechos sobre la tierra que tienen los primeros

pobladores australianos constituye un importante y peligroso paso para el gobierno de Australia dados los intereses económicos que ello implica.

Notas

- 1 http://abc.net.au/federation/fedstory/ep2/ep2_events.htm p.1.
- 2 http://abc.net.au/federation/fedstory/ep2/ep2_people.htm pp. 1 y 2.
- 3 <http://members.ozemail.com.au/~natinfo/demise3.htm> p.3.
- 4 *Ibid.* p. 15.
- 5 *Ibid.* p. 18.
- 6 <http://www.immi.gov.au/facts/02key.htm>.
- 7 Andrew, Jakubowicz, et al., *Racism, Ethnicity and the Media*, Allen & Unwin, 1994. p. 27
- 8 http://www.chasque.net/cotidian/ultimo/35_p18.htm.
- 9 http://www.portalcomunicacion.com/forumv/forum1/text/esp/text2_d.asp p.22.
- 10 <http://www.retena.es/personales/mizubel/australia.htm>.
- 11 *Ibid.*
- 12 <http://www.cidob.org/bios/castellano/lideres/h-029.htm>.
- 13 *Op. cit.* [http://www.retena.es/...](http://www.retena.es/)

Fuentes

<http://members.ozemail.com.au/~natinfo/demise3.htm>.
<http://www.immi.gov.au/> 